



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. június 5.
(OR. en)

9895/19

CADREFIN 261	RECH 287
FSTR 73	JAI 606
POLGEN 110	ENER 287
REGIO 108	MI 499
FC 44	MAR 119
ECOFIN 541	COMPET 445
ENV 526	AGRI 284
TRANS 370	SUSTDEV 92
PECHE 270	

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi: a Tanács Főtitkársága

Címzett: a delegációk

Előző dok. sz.: 9101/19 + COR 1

Biz. dok. sz.: COM(2019) 21 final - doc. 5927/19 + ADD 1

Tárgy: A Tanács következtetései az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról szóló tanácsi következtetéseket, amelyeket az Általános Ügyek Tanácsa a 2019. május 21-i ülésén fogadott el.

A Tanács következtetései az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA

(1) EMLÉKEZTET

- a) a négy aktuális uniós makroregionális stratégia meghatározásáról szóló következtetéseire, nevezetesen a balti-tengeri régióra vonatkozó 2009-es EU-stratégiára (EUSBSR), a Duna régióra vonatkozó 2011-es EU-stratégiára (EUSDR), az adriai- és jón-tengeri régióra vonatkozó 2014-es EU-stratégiára (EUSAIR) és az Alpok-régióra vonatkozó 2015-ös EU-stratégiára (EUSALP)¹, továbbá a makroregionális stratégiák hozzáadott értékéről szóló 2013. október 22-i következtetéseire² és a makroregionális stratégiák irányításáról szóló 2014. október 21-i következtetéseire³;
- b) a Bizottság azon szándékára, hogy 2016-tól kezdődően kétévente jelentést készít, amelyben mindegyik makroregionális stratégiára vonatkozóan ismerteti, hogy milyen eredményeket sikerült elérni a végrehajtásban;
- c) a 2016. december 16-i, az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról készült első bizottsági jelentésről szóló 2017. április 25-i tanácsi következtetésekre⁴;

¹ A Tanács következtetései a balti-tengeri régióra vonatkozó európai uniós stratégiáról (13744/09); A Tanács következtetései a Duna régióra vonatkozó európai uniós stratégiáról (8388/11 + ADD 1 REV 1); A Tanács következtetései az Európai Unió adriai- és jón-tengeri régióra vonatkozó stratégiájáról (13503/14); A Tanács következtetései az Alpok-régióra vonatkozó európai uniós stratégiáról (14613/15).

² 14926/13 + ADD 1.

³ 16207/14.

⁴ 8461/17.

- (2) ÜDVÖZLI az uniós makroregionális stratégiák végrehajtásáról készült második jelentés 2019. január 29-i, Bizottság általi benyújtását;
- (3) ELISMERI a makrorégiók által a társadalmi-gazdasági, illetve területi kohézió, valamint – többek között az emberek közötti kapcsolatokon keresztül – a regionális együttműködés támogatásában betöltött szerepet;
- (4) ELISMERÉSÉT FEJEZI KI annak kapcsán, hogy a jelentés azt illusztráló példákon alapul, hogy mi mindent sikerült elérni, továbbá a konkrét kimenetekre, kihívásokra és további teendőkre összpontosít;
- (5) ELISMERÉSÉT FEJEZI KI továbbá mindazoknak az elmúlt két év során megvalósult eredményeknek és előrelépéseknek a kapcsán, amelyeket a jelentés kiemelt – figyelembe véve, hogy az egyes stratégiák más-más megvalósítási szakaszban vannak, illetve a teljesítendő célok és adatok eltérő mértékben állnak rendelkezésre –, különösen az alábbiak tekintetében:
- a) annak elősegítése, hogy javuljon a részt vevő országokban és régiókban az azzal kapcsolatos tudatosság, hogy a közös kihívások kezelésekor előnyös számukra, ha a funkcionális területekre összpontosítanak;
 - b) az életminőség javítására irányuló konkrét projektek végrehajtása;
 - c) törekvés a résztvevő országok és az uniós és nem uniós országok közötti kapcsolatok erősítésére, tekintettel arra, hogy olyan időket élünk, amikor egyre nagyobb szükség van az országok és népek közötti bizalom elmélyítésére;
 - d) eszközök létrehozása a makroregionális stratégiák figyelemmel kísérése céljára, a Tanács kérésének megfelelően;

(6) MEGÁLLAPÍTJA az alábbiak szükségességét:

- a) megújult politikai lendület biztosítása a makroregionális stratégiák támogatásához, többek között magas szintű találkozók révén, valamint az irányítás, illetve a részvétel tekintetében a sokszintű, sok érdekelt félre kiterjedő megközelítés érvényesítésével;
- b) helyi és regionális szinten az érdekelt felek és a partnerek bevonásának, elköteleződésének és felelősségvállalásának erősítése egy olyan alulról építkező megközelítés részeként, amely fokozottabban tudatosítja, illetve érzékelhetőbbé teszi az Unióhoz tartozás tényét;
- c) előrelépés a kommunikációs tevékenységekben – például a kommunikációs stratégiák kidolgozásában, valamint a különböző rendezvények és programok szervezésében;

(7) ÚGY VÉLI, hogy a makroregionális stratégiák végrehajtásában fenn kell tartani a célirányos és eredményvezérelt jelleget, valamint az egyértelmű európai szintű hozzáadott értéket és a körülhatárolt eredményeket, és gondoskodni kell a rendszeres figyelemmel kísérésről és felülvizsgálatról az erre szolgáló különböző eszközök, illetve a Bizottság támogatásával; EMLÉKEZTET arra, hogy a makroregionális stratégiák végrehajtását illetően megbízható és összehasonlítható adatokra van szükség; ELISMERI a részt vevő országok és a Bizottság által elért előrelépéseket, és az említett figyelemmel kíséresi és értékelési munka folytatására BÁTORÍTJA őket a makroregionális stratégiák eredményeinek fokozottabban tényszerű értékelése érdekében;

(8) SZORGALMAZZA a meglévő pénzügyi erőforrások optimális felhasználását, a meglévő intézmények jobb igénybevételét és a meglévő jogi szabályozás jobb végrehajtását az új uniós jogszabályok, új uniós intézmények és új uniós források létrehozása elkerülésének elve mentén, és TUDOMÁSUL VESZI a részt vevő országok előtt a makroregionális stratégiák koordinált irányítása tekintetében álló kihívásokat;

(9) NYUGTÁZZA a Bizottság jelentését és a benne foglalt ajánlásokat, és ezzel összefüggésben:

- a) **FELKÉRI** a részt vevő országokat, hogy erősítsék meg felelősségvállalásukat, biztosítsák a megfelelő nemzeti szintű politikai támogatást, és egyúttal támogassák a helyi és regionális érdekelt felek bevonását;
- b) **FELKÉRI** a részt vevő országokat és régiókat, hogy segítsék elő a végrehajtás legfontosabb szereplőinek – így például a nemzeti szintű koordinátoroknak, a kiemelt területekért, illetve a szakpolitikai területekért felelős koordinátoroknak, a horizontális intézkedések vezetőinek, a projektirányító, illetve akciócsoportok vezetőinek és tagjainak, valamint a szakminisztérium-beli kapcsolattartó pontoknak – a szerepvállalását, és a megfelelő személyzet biztosítása, valamint a politikai támogatás fokozása révén gondoskodjanak arról, hogy e szereplők teljesítsék feladataikat, illetve aktívan részt vegyenek csoportjaik munkájában;
- c) **FELKÉRI** a stratégiák irányításába bevont szereplőket, hogy működjenek együtt, használják fel egymás tapasztalatait, és osszák meg a legjobb gyakorlatokat, valamint **FELHÍVJA** a Bizottságot, hogy – adott esetben a megfelelő hálózatokkal és programokkal együttműködésben – támogassa és szervezze meg e gyakorlatok megosztását és átadását;
- d) **HANGSÚLYOZZA** a stratégiákon belüli szakpolitikai / kiemelt cselekvési területek közötti együttműködés javításának fontosságát, például a terület-klaszterekre vagy a közös irányítóbizottságokra támaszkodva;

- e) ÜDVÖZLI a balti-tengeri stratégia és a Duna régióra vonatkozó stratégia cselekvési terveinek felülvizsgálata kapcsán zajló munkát, amely az egyértelmű hozzáadottérték-teremtésre és e stratégiák szakpolitikai prioritásainak a meglévő finanszírozási forrásokkal való jobb összehangolására irányul, adott esetben annak figyelembevétele mellett, hogy a különböző szóban forgó folyamatokra milyen időkeretek vonatkoznak;
 - f) KIEMELI annak fontosságát, hogy a makroregionális stratégiákat továbbra is olyan stratégiai keretként használjuk, amelyek előmozdítják az uniós politikák, programok és alapok, így például a kohéziós politika, a vidékfejlesztési politika, az előcsatlakozás, a szomszédsági és egyéb uniós ágazati politikák, valamint a nemzeti és regionális programok és alapok – köztük a magánalapok – koherensebb és szinergikusabb végrehajtását, valamint annak fontosságát, hogy továbbra is jelentős makroregionális hatású és kézzelfogható eredményekkel rendelkező közös projekteket hajtsunk végre;
- (10) FELHÍVJA** a részt vevő országokat és régiókat, hogy a megosztott irányítás alá tartozó, a 2020 utáni időszak szempontjából releváns programok, valamint a releváns IPA- és NDICI-programok programozása és végrehajtása során vegyék figyelembe a makroregionális stratégiák prioritásait – anélkül, hogy ez érintené a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi kerettel, illetve a jogalkotási csomagokkal kapcsolatos tárgyalásokat, valamint tiszteletben tartva a szubszidiaritás és a partnerség elvét. Ezzel összefüggésben:
- a) FELKÉRI az egyes stratégiákban részt vevő országoknak a stratégiát végrehajtó legfontosabb szereplőit, illetve programirányító hatóságait, hogy fokozottabban működjenek együtt, illetve folytassanak hatékonyabb koordinációt egymással az olyan, az adott makrorégió számára közös érdekű prioritások, illetve intézkedések azonosítása érdekében, amelyek uniós programokból, illetve alapokból támogathatók lennének, és a programok tárgyalási folyamatai során a részt vevő országok és a Bizottság közötti párbeszéd keretében mozgítsák elő a 2020 utáni időszakra vonatkozó releváns programozási dokumentumok és a kapcsolódó makroregionális stratégiák közötti összhangot;
 - b) HANGSÚLYOZZA a makroregionális stratégiák prioritásait támogató programok közötti szoros koordináció fontosságát annak érdekében, hogy a végrehajtás az adott makrorégióban mindenütt célirányos módon történjen.

- (11)** ARRA BÁTORTJJA a makroregionális stratégiákat végrehajtó legfontosabb szereplőket, hogy hatékonyabban éljenek a Bizottság által közvetlenül, illetve közvetetten irányított programok kínálta lehetőségekkel. Ezzel összefüggésben FELKÉRI a Bizottságot, hogy – adott esetben, és e programok céljainak, illetve integritásának teljes tiszteletben tartásával –:
- a) a részt vevő országokkal együttműködve vizsgálja meg, hogy milyen konkrét intézkedésekkel lehet megerősíteni a 2020 utáni időszak közvetlen és közvetett irányítású uniós programjai és a makroregionális stratégiák közötti szinergiákat és komplementaritást;
 - b) javítsa tovább, illetve támogassa aktívan a 2020 utáni időszak közvetlen és közvetett irányítású uniós programjai és a makroregionális stratégiák közötti összhangot;
 - c) a stratégiákat végrehajtó legfontosabb szereplőkkel szorosan együttműködve készítsen összegzést a makroregionális stratégiák közvetlen és közvetett irányítású uniós programokban való közreműködéséről;
- (12)** FELKÉRI a Bizottságot és a részt vevő országokat és régiókat, hogy egyrészt az ökoszisztémák, másrészt az ipari és innovációs politikák makroregionális stratégiákon belüli jobb összekapcsolása céljából éljenek az intelligens szakosodási stratégiák és klaszterek közötti kapcsolódási pontok kínálta előnyökkel, valamint tárják fel és fejlesszék tovább a tengeri medencékhez kapcsolódó stratégiákkal való komplementaritás lehetőségeit;
- (13)** FELSZÓLÍTJA a Bizottságot, hogy továbbra is töltsön be vezető szerepet a makroregionális stratégiák közötti stratégiai koordinációban, és még inkább erősítse meg érintett szolgálatai részvételét e feladat ellátásában;

- (14) FELSZÓLÍTJA továbbá a Bizottságot, hogy a makroregionális stratégiákkal kapcsolatos további munka, végrehajtás és kidolgozás során vegye figyelembe a kapcsolódó alapokról és programokról készülő értékelések és jelentések eredményeit;
- (15) KIEMELI a makroregionális stratégiák szerepét abban a tekintetben, hogy hozzájárulnak a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend és a benne meghatározott fenntartható fejlesztési célok végrehajtásához, többek között azáltal is, hogy uniós szinten csökkentik a társadalmi, gazdasági és területi egyenlőtlenségeket;
- (16) ELISMERI a szomszédos nem uniós országok bevonásának fontosságát. Ezzel összefüggésben a Tanács HATÁROZOTTAN TÁMOGATJA az Észak-macedón Köztársaságnak az adriai- és jón-tengeri régióra vonatkozó uniós stratégiába való bevonását⁵;
- (17) TOVÁBBRA IS NYITOTT arra, hogy megvizsgálja az azon tagállamok által közösen elfogadott és megfelelően kidolgozott, új makroregionális stratégia kialakítását célzó kezdeményezéseket, amelyek egy adott földrajzi térségben ugyanazokkal a kihívásokkal szembesülnek;
- (18) ÉRDEKLŐDÉSSSEL VÁRJA az EU makroregionális stratégiáinak végrehajtásáról szóló következő, 2020 végére várható bizottsági jelentés elkészültét.
-

⁵ 7793/19.